LA VOZ DE INDIANA

Indiana's Leading Bilingual Newspaper

Sirviendo a la comunidad desde 1999 • Serving the community since 1999

Edition 671 / 10-30-26

Next Issue 10-13-26



WWW.LAVOZDEINDIANA.COM

Indianapolis, IN. - Lafayette, IN. - Lebanon, IN. - Frankfort, IN. - Bloomington, IN. - Franklin, IN. - Greenwood, IN. - Columbus, IN. - Avon, IN. Shelbiville, IN. - Lawrence, IN. Noblesville. IN,- Westfield, IN. - Plainfield, IN. - Carmel, IN. - Anderson, IN. - Logansport, IN. - Kokomo, IN. - Elkhart, IN. - Ft. Wayne, IN - Goshen, IN.

INDIANA LATINO EXPO

Indiana Latino Expo



NA 5

Apoteósico cierre de los Premios Billboard

- A spectacular finale to the Billboard Latin Music Awards.



FARANDULA/ SHOWBIZZ **PAGINA 13**

WISH PARK!

- WISH Park!



LOCAL/ LOCAL **PAGINA 2**

Movimiento Cosecha, Presenta.

- Movimiento Cosecha presents.



LOCAL / LOCAL **PAGINA 7**

Holiday Heritage Market .

- Holiday Heritage Market.



DEPORTES / SPORTS **PAGINA 19**





Esperanza para un Mundo Lleno de Temor

Para leer en linea /To Read:
www.blessedbible.com/linked/hfffw_eng-span.pdf

NWI Bible Students • P.O. Box 767 • Hebron, IN 46341

O *Contáctenos / Contact:* questions@blessedbible.com

Siguenos en:



Reaching Indiana's community in two languages.

LA VOZ DE INDIANA
Indiana's Leading Bilingual Newspaper


Fundado en 1999
Por Liliana Hamnik-Parodi
y Jose Gonzalez Parodi

DIRECTORY

Account Department (317) 281-4616

Marketing Lana Alcozer

Since 1999

No llegó... y menos mal que no.



Por: María Marín

Hace años cuando vivía en Los Ángeles, California, decidí comprar una casa y después de varios meses de búsqueda encontré una casa hermosa y acogedora. Las calles del vecindario estaban adornadas con bellos sauces; manejar por este barrio daba la sensación de estar en un jardín encantado. Después de recorrer la propiedad le dije a mi agente de bienes raíces: "hagamos una oferta inmediatamente, iesta casa tiene que ser mía!".

Lamentablemente dos días después sucedió algo inesperado. Los dueños de la casa decidieron no venderla. No podía creerlo. ¡Esta era la casa de mis sueños! Desilusionada y triste pensé: "no voy a encontrar otra casa que me guste tanto como ésta".

Un mes después de esa decepción, me llegó una excelente oportunidad profesional en la ciudad de Miami. Sin pensarlo mucho, acepté y me mudé a la ciudad del sol donde hoy día continuo viviendo ¡Qué irónico! Aunque en su momento pensé que había perdido una gran oportunidad, el destino me tenía algo aún mejor reservado. Hoy disfruto de una bella casa rodeada de mucho verde y árboles grandes con flores hermosas que me llenan de paz y me hacen sentir que vivo en un jardín encantado. Doy gracias a Dios por no haberme permitido comprar "la supuesta casa de mis sueños", porque la verdadera estaba esperándome.

Estas cosas suceden en la vida, deseamos algo ardientemente pero no se nos da; un trabajo, un amor o una gran oportunidad que no podemos conseguir. En ese momento nos sentimos desilusionados o frustrados. Sin embargo, más tarde aparece algo mejor y nos damos cuenta de que, lo que tanto queríamos, no era lo que más nos convenía.

Lo que está para ti, no llega en el momento que tú lo quieres, que tú lo decides o que tú lo pides, más bien llega cuando te conviene. Todo en esta vida tiene un orden divino, las cosas suceden en el momento preciso, no antes ni después.

Si hay algo que deseas y aún no llega es porque todavía no estás preparado para recibirlo o sencillamente no es bueno para ti. Ten calma y no te desanimes. Dios conoce tu situación, Él sabe exactamente lo que necesitas y te va a llegar en el momento apropiado.

Para más motivación sígueme en:
Facebook:
https://www.facebook.com/MariaMarinOnline
Instagram:
@mariamarinmotivation
https://www.instagram.com/mariamarinmotivation/

It didn't arrive... and thank goodness it didn't.

By: María Marín

The following expression will remind you of someone: "What an ungrateful person! I gave them everything, and look how they repay me." Perhaps your ex-boyfriend, your husband, your boss, a greedy neighbor, or an ungrateful friend came to mind.

Perhaps you went out of your way to help someone; you covered their back, comforted them, lent them money, and when you needed it, they forgot all your sacrifices and turned their back on you. Likewise, I know people who have given all their love, energy, and time only to be disappointed in return.

To those who ask themselves: "How is it possible that I gave so much and received so little?" Don't worry! When you give from the heart—that is, when you give because it comes naturally to you and not because you should or have to—you are destined to receive good fruits. They may not come directly from the person to whom you gave, but the reward will manifest itself in some aspect of your life. When you give with sincerity and good intentions, that goodness returns to you.

The secret is to give without worrying about how, how much, or when you will be rewarded. When you give, the true exchange is not between you and another person, but between you and the Universe. The "Law of Giving and Receiving" explains it: you receive in direct proportion to what you give from the heart. In other words, it is impossible to give from the heart and not receive something in return!

Attention! I am not encouraging you to continue giving yourself to someone who doesn't appreciate you, as that would be like offering filet mignon to a vegetarian. Use your intuition and common sense; don't give a luxurious boat to someone who doesn't like the sea.

Don't feel frustrated if you haven't received what you deserve; sooner or later you will be rewarded! Learn from those who say, "I give without expecting anything in return." They are certain that the Universe will take care of providing them with what they deserve.

If you've been disappointed in the past and now refuse to give, I want you to understand that giving generates receiving, and receiving generates giving. If you stop this flow, you are interfering with the flow of the Universe.

Values like love, happiness, friendship, peace, money, and knowledge only multiply when you give. I guarantee that the more you give, the more you will receive!

For more motivation visit:
Facebook:
https://www.facebook.com
MariaMarinOnline
Instagram:
@mariamarinmotivation

WISH Park!



Por Indy Parks

La vicealcaldesa de Indianápolis, Shea Joyce, el concejal municipal Leroy Robinson e Indy Parks inauguraron uno de los parques infantiles más altos de Indianápolis en WISH Park. Este proyecto, financiado mediante una subvención de Lilly Endowment y una aportación de 1 millón de dólares del concejal Robinson, incluye este nuevo parque infantil, un área cubierta, un estacionamiento y un sendero pavimentado para caminar. ¡No dejen de visitarlo y disfrutar del clima otoñal!

WISH Park!

By Indy Parks

Indianapolis ,Deputy Mayor Shea Joyce, City-County Councilor Leroy Robinson, and Indy Parks cut the ribbon on one of the tallest playgrounds in Indianapolis at WISH Park! This project, funded through both the Lilly Endowment Grant and $1 million from Councilor Robinson, includes this new playground, shelter, parking lot, and paved walking path. Be sure to swing by and enjoy the fall weather!

¡Un reconocimiento al «Clean Team» (Equipo de Limpieza)!

Por Downtown Indy

Desde la recolección de basura hasta el lavado a presión de las aceras, el «Clean Team» desempeña un papel fundamental para mantener #DowntownIndy limpio y hermoso.

¡Y su impacto en 2026 sigue sumando!

804 300 bolsas de basura retiradas
341 zonas con grafitis limpiadas
483 pegatinas eliminadas
465 manzanas lavadas a presión

La próxima vez que veas a un miembro del «Clean Team» embelleciendo el centro de la ciudad, ¡tómate un momento para darle las GRACIAS!

¡Demostremos nuestro aprecio al «Clean Team»!

Shoutout to the Clean Team!

by Downtown Indy

From picking up litter to power washing sidewalks, the Clean Team plays an important role in making #DowntownIndy clean and beautiful.

And their impact in 2026 is adding up!

804,300 bags of trash removed
341 graffiti areas cleaned
483 stickers removed
465 blocks power washed

The next time you spot a Clean Team member out beautifying Downtown, take a moment to say THANK YOU!

ELECCIÓN GENERAL DE INDIANA · 3 DE NOVIEMBRE

Trabajas duro por tu familia,
y nos hacen vivir con miedo
en nuestras comunidades.

Tu voto es
tu voz.

Recuerda **votar demócrata** el 3 de noviembre o antes.

Encuentra tu lugar de votación

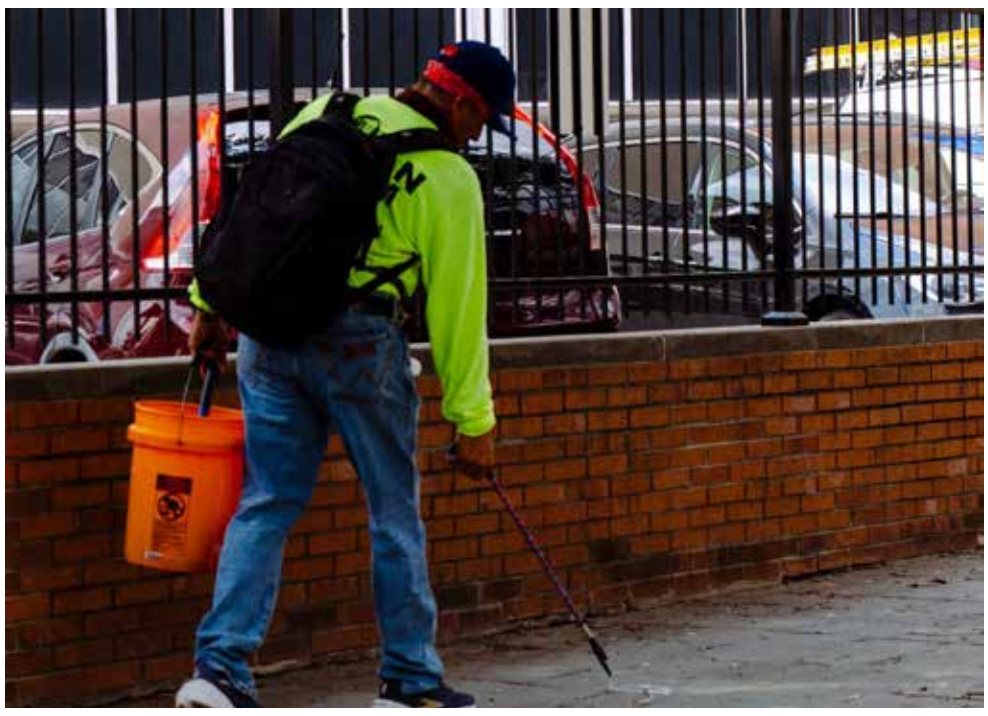
Escanea el código o visita el sitio oficial del estado para ver tu lugar de votación, tu boleta y tu registro.

indianavoters.in.gov

Impreso Internamente

Pagado por el Comité de Victoria para el Congreso de Indiana, www.indems.org.
No autorizado por ningún candidato ni comité de campaña.





¡Faltan DOS semanas para el Holiday Heritage Market en Conner Prairie!

Por Conner Prairie

¡Solo faltan DOS semanas para el Holiday Heritage Market en Conner Prairie! ¿Listo para empezar con antelación tus compras navideñas? ¡Acompáñanos el sábado 7 de noviembre en una jornada llena de hallazgos únicos e inspiración festiva!

Descubre regalos hechos a mano, cerámica, textiles y mucho más, mientras celebramos la artesanía tradicional. Además, obtén acceso anticipado a programas selectos para 2027, ¡incluyendo el regreso de «Corn to Cocktail»! ¡Apoya el comercio local, encuentra algo especial y tacha algunos nombres de tu lista de compras navideñas!

Más información: https://ow.ly/7cIO5100FN8



TWO weeks until the Holiday Heritage Market at Conner Prairie!

by Conner Prairie

Just TWO weeks until the Holiday Heritage Market at Conner Prairie! Ready to get a head start on your holiday shopping? Join us Saturday, November 7, for a day of unique finds and festive inspiration!

Discover handcrafted gifts, pottery, textiles, and more while celebrating traditional craftsmanship. Plus, get early access to select 2027 programs, including the return of Corn to Cocktail! Shop local, find something special, and check a few names off your holiday shopping list!

Learn more: https://ow.ly/7cIO5100FN8

¿Listo para marcar la diferencia en el zoológico?

Por el Zoológico de Indianápolis (Indianapolis Zoo)

¡Ya está disponible la solicitud para el programa «Zoo Teens» de 2027! Si tienes entre 13 y 17 años y te apasionan los animales, la conservación y generar un impacto positivo, esta es tu oportunidad para adquirir experiencia práctica, desarrollar habilidades de liderazgo y acercarte a la vida silvestre que tanto te gusta.

¿Ya completaste el formulario de interés? ¡Mantente atento a tu bandeja de entrada para conocer los siguientes pasos! ¿Aún no lo has hecho? Completa el formulario de interés aquí para saber cómo presentar tu solicitud: https://www.cognitoforms.com/IndianapolisZoo1/_2027ZooTeenInterestForm

Programa «Zoo Teens», presentado por Corteva Agriscience





Ready to make a difference at the Zoo?

By The Indianapolis Zoo

The 2027 Zoo Teen Program application is here! If you're 13–17 and passionate about animals, conservation and making an impact, this is your chance to gain hands-on experience, build leadership skills and get closer to the wildlife you love.

Already filled out the interest form? Keep an eye on your inbox for next steps! Haven't yet? Complete the interest form here to learn how to apply: https://www.cognitoforms.com/IndianapolisZoo1/_2027ZooTeenInterestForm

Zoo Teens presented by Corteva Agriscience

Indiana Latino Expo

Por Indiana Latino Expo

Más de 230 personas nos acompañaron esta semana en Vecinos:

Celebración Latina y Judía, el evento inaugural del Festival de Libros y Artes Ann Katz de este año. Presentado por Arte Mexicano de Indiana, Indiana Latino Expo, el Jewish Community Center (Centro Comunitario Judío) y el Jewish Community Relations Council (Consejo de Relaciones de la Comunidad Judía), «Vecinos» reunió a las comunidades latina y judía de Indianápolis a través de la gastronomía, la música, la danza, la historia y el diálogo.

Agradecemos a Ballet Folklórico Mosaicos, Inbar Shuv-ami, Iván Maceda, Yochi BL y Michael Voskoboynik por compartir su música y danza con nosotros; a los rabinos Daniel Askenazi y Dennis Sasso por sus reflexiones; y a Patricia Castañeda por acercarnos a la comunidad latina de Indianápolis.

Un agradecimiento especial a Rafael Sánchez por su labor como maestro de ceremonias, al restaurante Macizo por la comida mexicana y peruana con certificación kosher, y al personal de cocina y a los voluntarios del Jewish Community Center por la preparación de la comida judía.

Gracias también a la Congregación Sefardí Etz Chaim de Indianápolis por facilitar material literario y un hermoso estuche sefardí para la Torá, así como a todos nuestros voluntarios que ayudaron a hacer posible este evento.





INDIANA LATINO EXPO

Indiana Latino Expo

By Indiana Latino Expo

More than 230 people joined us this week for Vecinos:

Latino & Jewish Celebration, the opening event of this year's Ann Katz Festival of Books & Arts. Presented by Arte Mexicano de Indiana, Indiana Latino Expo, the Jewish Community Center, and the Jewish Community Relations Council, Vecinos brought Indianapolis' Latino and Jewish communities together through food, music, dance, history, and conversation.

We're grateful to Ballet Folklorico Mosaicos, Inbar Shuv-ami, Iván Maceda, Yochi BL, and Michael Voskoboynik for sharing their music and dance with us, to Rabbi Daniel Askenazi and Rabbi Dennis Sasso for their reflections, and to Patricia Castañeda for introducing us to the Latino community of Indianapolis.

Special thanks to Rafael Sánchez for emceeing, Macizo Restaurant for the kosher Mexican and Peruvian food, and the JCC kitchen staff and volunteers for preparing Jewish food.

Thank you also to Etz Chaim Sephardic Congregation of Indianapolis for providing literature and a beautiful Sephardic Torah case, and to all of our volunteers who helped make the event possible.

Allied Solutions CENTER FOR THE PERFORMING ARTS
26 27 Center Presents
BOLETOS A LA VENTA AHORA!
PICK 4 OR MORE & SAVE UP TO 20%































317.843.3800 | THECENTERPRESENTS.ORG
SEASON SPONSOR Allied Solutions
ksm CPAs & Advisors · Printing Partners · Old Town · Dewey Simmons Vornehm, LLP · BHI Senior Living · telamon · Leo Brown Group · Studio M Architecture & Planning · JPMorganChase
Activities are made possible in part by Noblesville Creates, a regional partner, Indiana Arts Commission, a state agency, and the National Endowment for the Arts, a federal agency.

Do you need to reach the Latino Community? La Voz de Indiana bilingual newspaper is the answer!

LA VOZ DE INDIANA
Indiana's Leading Bilingual Newspaper



Rust and Stardust

(Óxido y polvo estelar)

por el Harrison Center

«Rust and Stardust» —una propuesta vinculada al tema «Complete Life» (Vida plena) de este año— es una exposición de arte anual organizada por el Harrison Center que presenta obras creadas por pacientes, cuidadores y personal de todo el sistema de salud IU Health. La muestra de este año incluye una gran variedad de soportes y materiales, desde botellas de plástico y pintura acrílica hasta fotografía.

En el University Hospital y el Simon Cancer Center, el programa «Complete Life» colabora con el hospital para ofrecer «arteterapia», una herramienta que permite a las personas que trabajan o residen en centros de atención prolongada expresarse de manera artística y creativa.

Una de las artistas, Olivia Ash (paciente), comenta lo siguiente sobre su obra y lo que esta representa para ella: «"Weathered" (Desgastada/A la intemperie) yuxtapone la realidad de vivir con múltiples trastornos degenerativos con la decisión de seguir celebrando la luz que llevamos dentro y que nos rodea». Esta obra, profundamente personal, consta de 14 piezas de metal dorado, que reflejan las 14 piezas de titanio que Olivia tiene en su cuerpo.

Galería en línea: https://gallery.harrisoncenter.org/show/harrison-center-rust-and-stardust---completelife
Blog: https://www.harrisoncenter.org/blog/rust-and-stardust

Rust and Stardust

by Harrison Center

Rust and Stardust – an anecdote for this year's Complete Life theme - is an annual art show at the Harrison Center featuring art from patients, caregivers, and staff across IU Health. This year's show will feature a range of media, from plastic bottles to acrylic paint to photography.

At the University Hospital and Simon Cancer, Complete Life works with the hospital to provide "art therapy," which acts as a way for people who work or live in extended care to express themselves artistically and creatively.

One of the artists, Olivia Ash (patient), shares a comment on her work and what it represents to her: "'Weathered' juxtaposes the reality of living with multiple, degenerative disorders while still choosing to celebrate the light within and around us." This deeply personal work includes 14 gilded metal pieces, mirroring the 14 titanium pieces in Liv's body.

Online Gallery: https://gallery.harrisoncenter.org/show/harrison-center-rust-and-stardust---completelife
Blog: https://www.harrisoncenter.org/blog/rust-and-stardust







Movimiento Cosecha, titulada "Mobilizing the Dead" o "Movilizando a los Muertos"!

Por Movimiento Cosecha

Fue un privilegio celebrar este fin de semana en Elkhart el lanzamiento de la serie documental de Movimiento Cosecha, titulada "Mobilizing the Dead" o "Movilizando a los Muertos"!

Se trató del estreno de una serie documental de tres partes que adentra a los que la ven en Movimiento Cosecha —un movimiento dinámico, liderado por personas migrantes, que trabaja para construir poder popular frente a la constante detención y la violencia fronteriza. Las piezas audiovisuales muestran cómo las familias inmigrantes encomtramos fortaleza en nuestra historia, nuestra fe y nuestros ancestros para luchar por la dignidad y un cambio sistémico.

¡Esta serie fue producida por Movimiento Cosecha y el programa de Estudios de Paz (Peace Studies) de Anabaptist Mennonite Biblical Seminary!

¡Gracias a nuestras líderes: Dominga y Maria, del noroeste de Indiana; Eva y Matilde, de Elkhart; Wendy, de Indianapolis; y Norma y Carlos, de Cosecha New Jersey!



¡Aquí seguimos, arraigados y siempre presentes para continuar esta lucha!

¡Estén atentos, ya que pronto habrá más proyecciones en sus comunidades!

Movimiento Cosecha presents: "Mobilizing the Dead"!



By Movimiento Cosecha

It was a privilege to celebrate the launch of the Movimiento Cosecha documentary series, titled "Mobilizing the Dead," in Elkhart this past weekend!

The event featured the premiere of a three-part documentary series that offers an inside look at Movimiento Cosecha—a dynamic, migrant-led movement working to build grassroots power in the face of constant detention and border violence. The films show how immigrant families find strength in our history, our faith, and our ancestors to fight for dignity and systemic change.

This series was produced by Movimiento Cosecha and the Peace Studies program at the Anabaptist Mennonite Biblical Seminary!

Thank you to our leaders: Dominga and Maria from Northwest Indiana; Eva and Matilde from Elkhart; Wendy from Indianapolis; and Norma and Carlos from Cosecha New Jersey!

We remain here—deeply rooted and ever-present—to continue this struggle!

Stay tuned—more screenings in your communities are coming soon!

La Voz de Indiana, Indiana's leading bilingual newspaper since 1999

LA VOZ DE INDIANA
Indiana's Leading Bilingual Newspaper

ALERTA

PROGRAMA DE PREVENCIÓN CONTRA LA VIOLENCIA SEXUAL

Si eres víctima de:

Violación • Acoso • Tocamientos • Amenaza

Te podemos ayudar.

Nuestros servicios son gratuitos, confidenciales y en español.
Llámanos o escríbenos al

317.926.4673
info@indianalatinocoalition.org
Facebook.com/latinocoalitionindiana
300 E. Fall Creek Parkway N. Dr. - Suite 200
Indianapolis, IN 46205

21 AÑOS EMPODERANDO

LATINO COALITION
SURVIVE EMPOWER LEAD

¿Sabías que en Indianápolis existe una mansión que ha servido como lugar de encuentro gestionado por mujeres durante más de 130 años?

Por Indiana History

En 1888, un grupo de mujeres de Indianápolis recaudó los fondos necesarios —mediante la venta de participaciones de 25 dólares, adquiridas exclusivamente por mujeres— para construir su propia sede, sin pedir permiso a ningún hombre.

La impulsora de esta iniciativa fue May Wright Sewall, educadora, sufragista y reformadora, quien el 30 de abril de 1888 reunió a otras seis mujeres para dar origen a lo que se conocería como «Propylaeum» (término griego que significa «portal» o «entrada»). Cientos de mujeres se sumaron al proyecto, y el edificio original —inaugurado en enero de 1891 ante cerca de 800 personas— se convirtió en una de las primeras construcciones de todo el país financiadas íntegramente por mujeres. La imagen superior es una ilustración generada mediante inteligencia artificial basada en investigaciones históricas; no se trata de una fotografía real de Sewall ni del edificio.

En 1923, la organización se trasladó a su sede actual: una mansión de estilo neorrománico y «Queen Anne» (reina Ana), ubicada en el 1410 de North Delaware Street. La propiedad había sido construida pocos años antes para una familia local dedicada a la industria cervecera. Hoy en día, el inmueble figura en el Registro Nacional de Lugares Históricos, aunque la mayoría de las personas pasan frente a él sin conocer su historia. Sewall, por su parte, también participó en la fundación del «Indianapolis Woman's Club» y de la organización que, con el tiempo, daría lugar al Museo de Arte de Indianápolis.

¿Sabías que en Indianápolis existe una mansión que ha servido como lugar de encuentro gestionado por mujeres durante más de 130 años?



Did you know Indianapolis has a mansion that's been a women-run gathering place for over 130 years?

By Indiana History

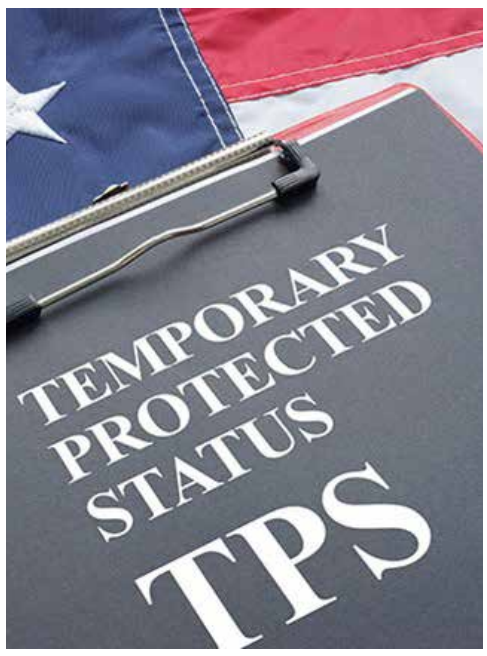
In 1888, a group of Indianapolis women raised enough money, in $25 shares sold only to women, to build their own clubhouse without asking a single man for permission.

The driving force was May Wright Sewall, an educator, suffragist, and reformer who gathered six other women on April 30, 1888 to start what became known as the Propylaeum, a Greek word meaning gateway. Hundreds of women bought in, and the original building, dedicated in January 1891 in front of nearly 800 people, was among the very first buildings in the entire country financed entirely by women. The image above is an AI-generated illustration based on historical research, not an actual photograph of Sewall or the building.

The organization moved into its current home in 1923, a Romanesque Revival and Queen Anne mansion at 1410 North Delaware Street built just a few years earlier for a local brewing family, now a National Register landmark most people drive past without knowing its story. Sewall herself went on to help found the Indianapolis Woman's Club and the organization that eventually became the Indianapolis Museum of Art.

Did you know Indianapolis has a mansion that's been a women-run gathering place for over 130 years?

DHS mantiene la protección del TPS para ciertos inmigrantes y aplaza una decisión clave



Archivo

El alivio no es definitivo: miles seguirán protegidos mientras Washington decide si prolonga este beneficio migratorio

Por Maribel Velázquez

Miles de inmigrantes ucranianos y sudaneses podrán seguir viviendo y trabajando en Estados Unidos sin temor inmediato a ser deportados, luego de que el Departamento de Seguridad Nacional (DHS) confirmara que sus protecciones migratorias se mantendrán vigentes mientras el Gobierno define su futuro.

La decisión representa un alivio temporal para quienes estaban a punto de perder el Estatus de Protección Temporal (TPS), un programa humanitario que permite a ciudadanos de determinados países permanecer y trabajar legalmente en territorio estadounidense cuando regresar a sus lugares de origen resulta inseguro.

De acuerdo con información publicada por CBS News, las protecciones de ambos grupos tenían como fecha de vencimiento el lunes. Sin embargo, el DHS aclaró el domingo que todavía no había tomado una decisión definitiva sobre la continuidad de estos beneficios.

"Las decisiones finales sobre el futuro de los programas de inmigración humanitaria se tomarán en el momento oportuno", señaló el departamento, según el reporte del medio estadounidense.

La dependencia también indicó que, hasta que se anuncien esas determinaciones, los ciudadanos de Ucrania y Sudán inscritos en el TPS "mantendrán la protección".

El TPS sigue bajo presión durante el Gobierno de Trump

La medida contrasta con la estrategia migratoria de la administración del presidente Donald Trump, que ha impulsado la eliminación de protecciones temporales para inmigrantes de distintos países.



Funcionarios del Gobierno han cuestionado el TPS al considerarlo una política que, a su juicio, se ha extendido de manera excesiva y ha permitido que personas permanezcan en Estados Unidos más allá de lo previsto inicialmente.

Las aprobaciones de ciudadanía se desploman y los inmigrantes esperan cada vez más

Las green cards no garantizan una ciudadanía rápida; las demoras superan el año y crece la incertidumbre entre solicitantes

Por Maribel Velázquez

Obtener la ciudadanía estadounidense se ha convertido en una espera cada vez más larga para miles de inmigrantes. Un año después del regreso de Donald Trump a la Casa Blanca, las aprobaciones de naturalización se desplomaron y los tiempos para completar el trámite se extendieron, dejando a muchas personas en la incertidumbre pese a contar con una green card o tarjeta de residencia permanente.

Los datos del Servicio de Ciudadanía e Inmigración de Estados Unidos (USCIS), citados en un reporte periodístico de referencia, muestran que la agencia resolvió aproximadamente 71,000 casos entre abril y junio de 2026, frente a unos 265,000 durante el mismo periodo de 2025. La caída representa cerca de 73% menos casos resueltos.



Inmigrantes con green cards enfrentan demoras para obtener la ciudadanía estadounidense en medio del endurecimiento de las políticas migratorias. Crédito: Nuangthong | Shutterstock

"El drástico descenso en la naturalización que observamos en los datos no tiene precedentes", afirmó Lucia Martel Dow, directora de la Campaña Nuevos Americanos del Centro de Recursos Legales para Inmigrantes.

La reducción ocurre mientras el gobierno federal endurece los controles migratorios y modifica los procedimientos para quienes buscan convertirse en ciudadanos.

Las green cards no evitan las largas esperas

Tener una green card permite vivir y trabajar permanentemente en Estados Unidos, pero no convierte automáticamente a su titular en ciudadano. Para obtener la naturalización, los residentes deben cumplir los requisitos legales, presentar su solicitud y superar las evaluaciones correspondientes.

Sin embargo, los retrasos están complicando ese camino. El tiempo promedio de espera para una solicitud de ciudadanía pasó de poco más de siete meses a principios de año a más de 12 meses en agosto, según los datos citados en el reporte.

En algunas oficinas regionales, como Baltimore, Boise, Fort Myers y Fresno, las demoras alcanzan los 15 meses o más. A ello se suman los retrasos para participar en la ceremonia de juramento, el último paso para convertirse formalmente en ciudadano estadounidense.

Zach Kahler, portavoz del USCIS, defendió los cambios implementados por la administración. En un comunicado, aseguró que la agencia está reforzando los procesos de revisión y verificación para garantizar que la ciudadanía se otorgue únicamente a quienes cumplen los requisitos.

La Voz de Indiana, la voz de todos.
Estamos desde 1999

LA VOZ DE INDIANA
Indiana's Leading Bilingual Newspaper

NOTINEWS

Who's ready for some holiday fun?

Tickets are officially on sale for Festival of Trees! Get ready to experience more merry around every corner with more than 75 incredible trees, festive food and drink, the annual Holiday Author fair (coming December 5), special performances, and so much more!

Grab your friends and grab your tickets below!

https://indianahistory.org/events/2026-festival-of-trees/

Festival of Trees is presented by OneAmerica Financial Foundation and supported by The Mothershead Foundation and Printing Partners.



HERMOSO SÁBADO DIRIGIDO POR LAS DAMAS

Con una ministration poderosa del Espíritu Santo, por medio de la palabra.

Vivimos una hermosa tarde en la presencia del Señor. Queremos reconocer el enorme trabajo de nuestras hermanas de la sociedad de Dorcas. Nuestro Dios les siga usando grandemente





El Indiana State Fairgrounds & Event Center se prepara para el regreso de su tradicional evento navideño anual: «Christmas Nights of Lights», que tendrá lugar del 6 de noviembre al 31 de diciembre.

The Indiana State Fairgrounds & Event Center is gearing up for the return of its annual holiday tradition – Christmas Nights of Lights, running Nov. 6 through Dec. 31.



Ya están abiertas las reservas para el recorrido en bicicletas sobre rieles con temática navideña en Noblesville Incluye un túnel de luces de 60 pies, chocolate caliente y fogatas en la Casa de Santa.

The holiday lights railbike ride in Noblesville is now booking A 60-foot light tunnel, hot chocolate and fire pits at Santa's House.

POV: ASÍ NOS VE LA DOCTORA DIANA.

Resulta que trabajar en Teverbaugh Dental viene con unos cuantos cargos adicionales.

Un día somos expertas en limpieza, al siguiente animadoras, superheroínas, mecánicas y hasta seguridad privada. ¡Aquí hacemos de TODO!

Pero algo tenemos claro: con este equipo, ¡no hay misión imposible!

¿Cuál de nuestras versiones es tu favorita?





ASOCIACIÓN
CÍVICA HISPANO AMERICANA
2226 S. Shelby St. Indianapolis, IN 46203
(317) 788-6978

Asociación Cívica Hispanoamericana sirviendo a la comunidad desde 1999

Cualquiera que sea su problema llamenos y le ayudaremos o referiremos a la dependencia u oficina adecuada según sea su caso.

* Tramitamos licencias de licor y certificación para meseros(as)
* Tramitamos licencias de licor para restaurantes
* Servicio de escritorio público
* Traducciones
* Permisos para Viaje de Menores
* Información gratuita de como iniciar un negocio.
* Tambien le ayudamos a abrir su negocio, cambio de dueño
* Servicio de Fax y Fotocopias

Nota Importante: En nuestra oficina no trabajan abogados ni somos abogados, ni Contadores Publicos, pero le podemos referir con un abogado o contador según sea su caso.

Alivia el dolor de muelas mientras recibes atención

Un analgésico de venta libre, frío sobre la mejilla y enjuagues con agua salada pueden hacer soportable la espera a la atención de tu dolor de muela

Por Franklin Delgado

Son las tres de la madrugada, el consultorio está cerrado y la muela late. Internet ofrece decenas de remedios, desde ajo hasta perejil, casi siempre con la misma advertencia final: hay que ir al dentista. La pregunta útil es otra: qué funciona de verdad durante esas horas o días, y qué puede empeorar las cosas.

Las caries, los abscesos, los dientes rotos, los empastes flojos y las encías enfermas figuran entre las causas habituales. Por eso el alivio en casa es solo un puente. El Servicio de Salud Británico (NHS) aconseja ver a un dentista si el dolor dura más de dos días o no cede con analgésicos.

El primer recurso está en la farmacia

Los antiinflamatorios como el ibuprofeno o el naproxeno, solos o con acetaminofén (paracetamol), son el tratamiento de primera línea para el dolor dental agudo a partir de los 12 años. Así lo establece la guía publicada en febrero de 2024 por la Asociación Dental Americana (ADA) y las universidades de Pittsburgh y Pensilvania. La recomendación incluye expresamente el dolor de muelas cuando no hay atención dental inmediata.

La condición es usarlos según las indicaciones. La dosis y el máximo diario están en el prospecto de cada producto. El ibuprofeno no es adecuado para todas las personas, de modo que quien tenga dudas, otra enfermedad o tome otros medicamentos debe consultar al farmacéutico. Los menores de 16 años no deben tomar aspirina.



Intenso dolor de muela. Crédito: Bits And Splits | Shutterstock

Los opioides quedan para circunstancias limitadas. La guía pide evitar las recetas "por si acaso" y extremar la cautela con adolescentes y adultos jóvenes. Marta Sokolowska, de la Administración de Alimentos y Medicamentos (FDA), resumió la expectativa: "Esperamos que esta guía reduzca el riesgo de adicción a opioides, sobredosis y desvío".

Tampoco el antibiótico es el atajo que muchos imaginan. Según un folleto para pacientes del programa escocés SDCEP, los antibióticos por sí solos no eliminan la infección ni quitan el dolor, y suele hacer falta tratamiento dental. Es el dentista quien decide si son necesarios.

4 medidas sencillas en casa

- Estas medidas complementan al analgésico y su efecto es pasajero.
- Enjuague con agua salada. Media cucharadita de sal en un vaso de agua tibia; enjuagar y escupir.
- Frío sobre la mejilla. Compresa fría 20 minutos, descanso de 20 si hay hinchazón.
- Comida blanda. Yogur o huevos revueltos, masticando por el otro lado.
- Higiene suave. Cepillo blando y sin hilo dental junto a la muela adolorida.
- El NHS también incluye los geles analgésicos bucales, de venta en farmacias. Antes de usarlos, conviene leer los ingredientes, por lo que se explica a continuación.

Lo natural y cotidiano también tienen riesgos

El aceite de clavo tiene cierto respaldo científico, pero limitado. Contiene eugenol, un anestésico, y un ensayo de 2006 con 73 adultos lo halló tan eficaz como la benzocaína. Faltan estudios más grandes.

Aceite de clavo: su uso repetido puede dañar encías y pulpa dental. Debe diluirse y no tragarse. No se recomienda en niños, embarazo ni lactancia.

Benzocaína: algunos geles y líquidos la contienen. La FDA advirtió en 2018 que puede causar metahemoglobinemia, un trastorno potencialmente mortal que reduce el oxígeno en la sangre. No debe usarse en menores de dos años. Piel o labios azulados, falta de aire o mareo requieren atención inmediata.

Pastillas sobre la encía: el analgésico se traga. Colocarlo junto al diente puede quemar el tejido.



To receive our 2026 Media Kit and advertising information.
Please contact us at (317)423-0953
or email to voz2@cs.com

LA VOZ DE INDIANA
Indiana's Leading Bilingual Newspaper

los hispanos ocupan apenas el 2% de los cargos electos en el país

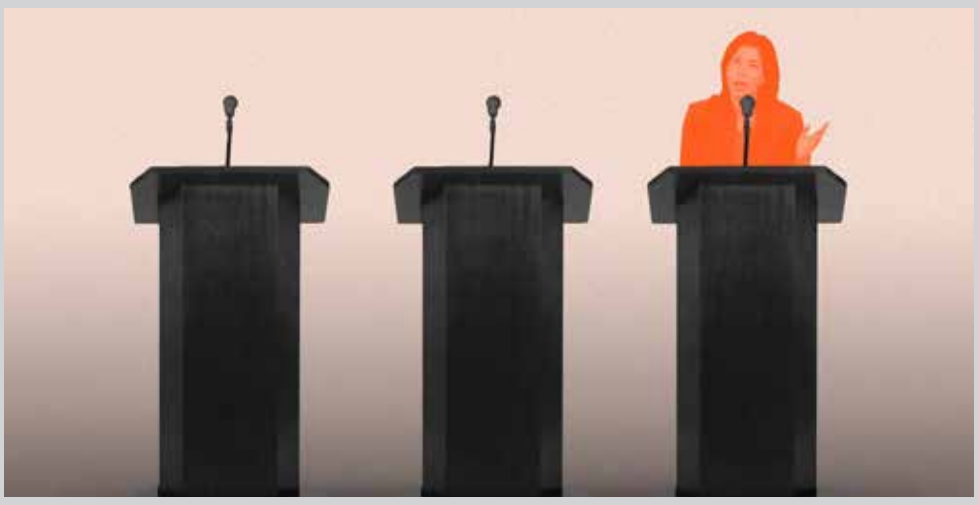
Un reporte de la Universidad de California en Los Ángeles documentó una profunda disparidad entre el peso demográfico latino y su presencia real en escaños legislativos y ejecutivos.

Por Agencias

A pesar de representar casi el 20% de la población total y de constituir uno de los electorados de más rápido crecimiento en Estados Unidos, la comunidad hispana únicamente ostenta el 2% de todos los cargos de elección popular en los niveles local, estatal y federal. Así lo evidenció una investigación difundida por el Latino Policy & Politics Institute de la Universidad de California en Los Ángeles (UCLA).

El análisis subrayó que, si bien el número de legisladores de origen hispano se duplicó en las últimas dos décadas dentro del Congreso federal, la presencia institucional sigue estando marcadamente desfasada de la realidad demográfica. En la Cámara de Representantes ocupan alrededor del 11% de los escaños, mientras que en el Senado apenas alcanzan el 6%, concentrándose la mayoría de los representantes en solo una docena de estados.

Los investigadores concluyeron que factores como la delimitación de distritos, el acceso desigual al financiamiento electoral y las barreras estructurales en administraciones locales limitan el ascenso de candidatos latinos. Diversas organizaciones comunitarias destacaron que cerrar esta brecha resulta prioritario para asegurar que las políticas públicas reflejen con justicia las necesidades laborales, sanitarias y educativas de las familias hispanas.



Ilustration: Annelise Capossela/Axios

México eleva reclamos diplomáticos por captura de capo en EE. UU.



Luis Barrón/Reuters

La Fiscalía General de la República de México exigió información oficial a Washington sobre el avión y las circunstancias del arresto de Ismael Zambada en Nuevo México.

Por DOJ

El gobierno federal de México endureció sus peticiones formales al Departamento de Justicia de Estados Unidos para que entregue un informe pormenorizado sobre el vuelo y los operativos que culminaron en la detención del presunto líder narcotraficante Ismael «El Mayo» Zambada, ocurrida en un aeródromo de El Paso, Texas.

A través de comunicados ministeriales, la Fiscalía General de la República (FGR) señaló inconsistencias en los registros de la aeronave bimotor utilizada para el traslado no autorizado, argumentando que portaba matrículas y números de serie presuntamente alterados. Asimismo, las autoridades mexicanas solicitaron los nombres y estatus legal de los tripulantes que pilotearon la nave, manifestando inquietud por una posible transgresión a la soberanía aérea nacional y a los protocolos de cooperación judicial binacional.

El embajador estadounidense y funcionarios de justicia respondieron que las capturas de cabecillas transnacionales obedecen a investigaciones conjuntas contra el tráfico de fentanilo y armas, asegurando que se compartirá la documentación conforme lo permitan las reglas procesales federales. Este desacuerdo diplomático abrió un nuevo capítulo de diálogo sobre la soberanía territorial y la corresponsabilidad en el combate al crimen organizado fronterizo.

Salud pública: identifican cebollas frescas como foco de brote de E. coli

Autoridades sanitarias confirmaron que lotes de cebolla cortada fueron el origen más probable de decenas de infecciones vinculadas a hamburguesas de comida rápida en varios estados.

Por: Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC) y Administración de Alimentos y Medicamentos (FDA).

Las agencias federales de salud pública identificaron las cebollas frescas fileteadas como la fuente probable de un brote de la bacteria Escherichia coli (cepa O157:H7) que afectó a consumidores en múltiples entidades del país. La alerta sanitaria, emitida conjuntamente por los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC) y la Administración de Alimentos y Medicamentos (FDA), llevó al retiro preventivo de estos insumos agrícolas en cientos de sucursales comerciales.

Los reportes epidemiológicos confirmaron decenas de hospitalizaciones y casos graves de síndrome urémico hemolítico, una complicación renal potencialmente mortal. Los análisis descartaron la carne de res como vehículo de contaminación tras someter las muestras a pruebas moleculares de laboratorio.

Para las familias hispanas y los trabajadores de servicios de alimentos, los médicos recomendaron vigilar síntomas como dolores abdominales agudos, fiebre y diarrea con sangre en caso de haber consumido productos sospechosos. La distribuidora agrícola procedió con la recolección de los lotes amarillos cultivados en la región afectada, al tiempo que las autoridades reforzaron las inspecciones de higiene y cadena de frío en centros de distribución mayorista.



Cortesía Stock

Apoteósico cierre de los Premios Billboard Latinos

Fuerza Regida y Bad Bunny dominaron la noche de gala transmitida por Telemundo desde la ciudad de Miami.

Por Kién es Kién

La gala de los Premios Billboard de la Música Latina, celebrada a finales de octubre en Miami, continuó generando ecos tras la consagración de la música regional mexicana y el género urbano en Estados Unidos. El grupo Fuerza Regida se consolidó como el máximo ganador de la jornada tras obtener ocho galardones, mientras que el boricua Bad Bunny reafirmó su hegemonía al adjudicarse siete estatuillas, incluyendo la de Artista del Año y Gira del Año.

El evento, transmitido en vivo a través de la señal de Telemundo y plataformas de streaming, se convirtió en el tema principal de conversación entre la audiencia hispana. Las presentaciones en directo de figuras como Karol G, Peso Pluma y Romeo Santos reafirmaron la solidez del mercado musical en español dentro de las principales ciudades estadounidenses. Críticos de entretenimiento destacaron cómo la ceremonia reflejó el cambio generacional y la fusión de ritmos que actualmente consumen los jóvenes latinos en el país.

El impacto del certamen no solo se limitó a las cifras de audiencia televisiva, sino que disparó las reproducciones digitales de los artistas ganadores en las plataformas globales. Durante los días posteriores a la entrega, las actuaciones en vivo se mantuvieron en las tendencias principales de plataformas de video, consolidando a Miami como la capital del entretenimiento latino en la nación norteamericana.


Billboard

Capturan a Inés Gómez Mont en Miami

La exconductora mexicana fue arrestada por autoridades estadounidenses tras permanecer varios años en la clandestinidad por acusaciones de desvío de fondos.


Credit : Milenio

Primera Hora / Agencias Policiales

El caso judicial más mediático de la televisión hispana alcanzó su punto crítico en la última semana de octubre con la detención de la presentadora Inés Gómez Mont en el sur de la Florida. De acuerdo con los reportes policiales, agentes federales localizaron a la excolaboradora de programas de entretenimiento en una residencia exclusiva del área metropolitana de Miami, poniendo fin a años de rastreo internacional tras ser requerida por la justicia mexicana por supuestas operaciones con recursos de procedencia ilícita.

La noticia provocó un inmediato impacto mediático en las comunidades mexicanas e hispanas radicadas en Estados Unidos. Diversos analistas del espectáculo han señalado que la aprehensión marca un precedente importante sobre cómo las agencias de inteligencia estadounidenses colaboran en la captura de figuras públicas con órdenes de aprehensión pendientes en sus países de origen. Durante las horas posteriores al operativo, los foros de debate y las cadenas de televisión hispanas en EE. UU. volcaron su cobertura a los detalles legales que enfrenta la conductora, así como al proceso de extradición que podrían iniciar las autoridades correspondientes.

La figura de Gómez Mont, quien mantuvo una fuerte presencia en la pantalla chica internacional antes de su retiro intempestivo de la vida pública, continúa generando debate en torno a los nexos entre personalidades de la farándula y entramados financieros. La audiencia de habla hispana en territorio estadounidense sigue atenta al desarrollo del proceso legal, el cual promete ser uno de los juicios mediáticos más seguidos por la prensa internacional en los próximos meses.

¿Quiere más dinero?

Atención empresa en Indiana en proceso de expansión ofrece oportunidad de ingresos en tiempo completo o parcial

Requisitos: hablar Español. Asistir a una entrevista. Mayor de 18 años
Proveemos entrenamiento

Llamar Jocelyn González 317-492-0848



Sabias que... El dinero que inviertes en publicidad es 100% descontable de tus impuestos

LA VOZ DE INDIANA
Indiana's Leading Bilingual Newspaper

Don Omar pausa conciertos por problemas de salud


Crédito: AGENCIAS

El 'Rey del Reguetón' anunció la suspensión temporal de varias fechas de su gira tras sufrir una afección respiratoria.

Por Primera Hora / MNI Noticias

El exponente urbano Don Omar encendió las alarmas en la industria del entretenimiento tras confirmar la cancelación de algunas presentaciones programadas para el cierre de octubre en Estados Unidos. A través de un comunicado oficial emitido por su equipo de trabajo, se detalló que el intérprete puertorriqueño padece una infección respiratoria severa que le impide subirse a los escenarios bajo las condiciones vocales exigidas por su espectáculo.

La noticia causó conmoción entre miles de fanáticos hispanos que ya contaban con boletos para los recintos del suroeste del país. La gira del artista representaba uno de los acontecimientos musicales más esperados del otoño, dado su regreso a los escenarios masivos tras un periodo de pausa en su carrera musical. Los organizadores del evento aseguraron que las fechas afectadas serán reprogramadas en cuanto el equipo médico certifique la recuperación total del cantante.

El incidente abrió nuevamente el debate sobre las exigentes agendas de trabajo a las que se someten los veteranos de la música urbana durante sus recorridos por la Unión Americana. Mensajes de apoyo por parte de colegas del género y seguidores inundaron los perfiles del artista, confiando en que el pionero del reguetón pueda retomar la carretera en las próximas semanas para culminar su compromiso con la fanaticada hispana.

Karol G sorprende como invitada de Young Miko


Crédito: FB

La estrella colombiana causó furor en Orlando al subir de sorpresa al escenario durante el concierto de la puertorriqueña.

Por La Top / Redes Sociales

La ciudad de Orlando, Florida, vivió un momento histórico para la música urbana cuando la superestrella colombiana Karol G apareció de manera imprevista en el concierto de la intérprete puertorriqueña Young Miko en los últimos días de octubre. La aparición no anunciada provocó la euforia de miles de asistentes que abarrotaban el recinto como parte de la gira de la joven artista boricua.

Ambas exponentes interpretaron juntas sus colaboraciones más populares, demostrando la camaradería y el apoyo mutuo entre las principales figuras femeninas del género urbano actual. Los videos grabados por los fanáticos se viralizaron en cuestión de minutos en plataformas como TikTok e Instagram, convirtiendo la presentación en uno de los momentos más comentados de la semana dentro del circuito de conciertos en Estados Unidos.

El suceso reafirma la sólida alianza entre las artistas latinas para potenciar su presencia en el mercado estadounidense. Críticos de la industria musical señalaron que este tipo de colaboraciones orgánicas fortalece el empoderamiento femenino dentro de un género históricamente dominado por hombres, asegurando que la escena urbana latina atraviesa uno de sus momentos de mayor cohesión y éxito comercial.

Horoscopos

Aries
Tu rol de víctima o mártir terminó y te abres a una nueva realidad. Dejarás de amamantar a vagos y aprovechados. Una nueva filosofía de vida se impone. Pon mayor interés en llevar a cabo aquellas ideas que hasta el momento no has podido materializar.

Tauro
La inseguridad y la indecisión quedan atrás en tu vida. Ya no seguirás malgastando el tiempo en lo que no te conviene, Tauro. Navegarás ahora por aguas serenas y seguras. Confía en tus talentos, en tu inteligencia, en tu disposición para triunfar en la vida.

Geminis
Tendrás hoy la facultad y el poder de vencer sobre todo lo negativo. Casa, familia, hogar se enfatizan favorablemente en el día de hoy. Géminis, pon en práctica lo que tú mismo predicas. Explora sin miedo alguno toda oportunidad de trabajo que se presente y encontrarás una que no podrás rechazar.

Cancer
Se presentan ante ti hoy cambios muy beneficiosos, aunque por el momento aparenten no serlo. Dinero y prestigio van de la mano. Lleva a cabo ese proyecto que por algún tiempo has estado aplazando.

Leo
Disfruta de la vida, Leo. No envidies la aparente felicidad de otras personas. Descubre tu propio jardín de felicidad, amor y paz interior. Vive despierto, consciente, alerta, ofreciendo siempre lo mejor de ti.

Virgo
Deberás ser muy cuidadoso hoy en todo lo relacionado a contratos, cuentas, negocios o asuntos de corte y abogados. Analiza, estudia cuidadosamente todo papel o documento a firmar. Cuídate de alguien que trata de engañarte.

Libra
Tienes luz verde hoy en asuntos de amor. Estarás mucho más tolerante, cariñoso(a) y comprensivo(a) para con tu pareja. No repitas viejos patrones y cancela en tu mente todo pensamiento negativo o destructivo.

Escorpion
Arte, música, literatura o historia llaman ahora poderosamente tu atención. Tu vida social se enfatiza. El momento es ideal para visitar viejas amistades y organizar reuniones sociales. A tu lado está la suerte.

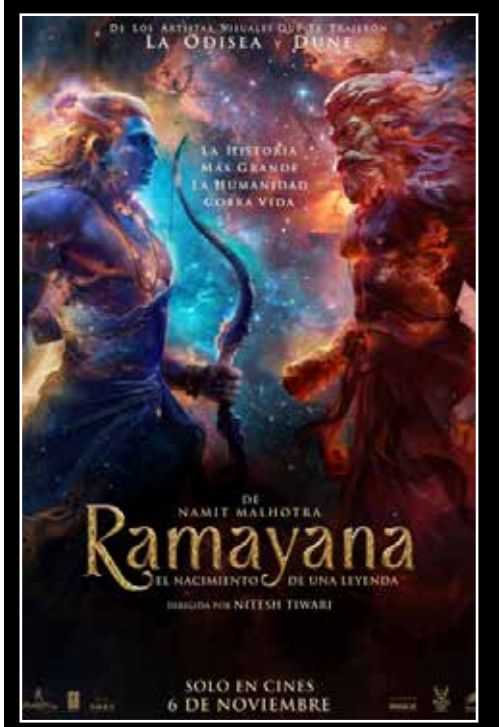
Sagitario
Desarrollas ahora mayor agresividad hacia aquello que deseas lograr. Estas hoy muy dispuesto a luchar por lo tuyo y a tu manera. No permitas que nada ni nadie interfiera en tus planes. Investiga, explora lo nuevo, lo diferente, Sagitario.

Capricornio
Tu vida sentimental toma una nueva dirección. Una persona a la que amaste con toda tu alma y corazón regresa a ofrecerte lo que ayer te negó. No confíes en palabras que carecen de fundamento alguno.

Acuario
Acuario, vigila tu salud física. Pon en práctica las leyes del poder mental y mándale a tu cuerpo afirmaciones positivas de salud, fuerza, energía y vitalidad. Alimentate correctamente.

Picis
Planifica y prepárate con tiempo para aquello que deseas lograr. Atrévete a pedir lo que tú mereces por tus talentos y por tus esfuerzos. Brilla con luz propia para que reconozcan tu genialidad. Nuevas aventuras y nuevos horizontes se abren ante ti.

CINE



Ramayana: El nacimiento de una leyenda

Estreno en USA
06/11/2026

Productora
Prime Focus Studios, Dneg, Monster Mind Creations

Distribuidora
Sony Pictures

Director
Nitesh Tiwari

Guión
Namit Malhotra, Shridhar Raghavan

Reparto
Ranbir Kapoor, Yash, Sai Pallavi, Ravi Dubey, Sunny Deol, Kajal Aggarwal, Arun Govil, Indira Krishnan, Lara Dutta, Rakul Preet Singh, Sheeba Chaddha, Satyen Chaturvedi, Surabhi Das, Kunal Kapoor

Sinopsis:

En una era de dioses y reyes, el destino de los mundos pende de un hilo. Rama, un príncipe guiado por el deber, el sacrificio y la rectitud, debe enfrentarse a Ravana, un gobernante inmortal impulsado por el orgullo y la venganza, cuyo poder es tan inmenso que podría hacer añicos el propio cosmos.

La película adapta la antigua epopeya sánscrita de Valmiki. El filme se ha concebido en dos partes: la primera se estrenará en 2026 y la segunda en 2027, ambas rodadas para pantallas IMAX.

Apple debuta en la inteligencia artificial con el lanzamiento de Apple Intelligence

Los usuarios de iPhone, iPad y Mac ya tienen acceso a las primeras herramientas de inteligencia artificial nativa de la manzana tras la llegada oficial de iOS 18.1.

Por Apple Newsroom,

El gigante tecnológico Apple lanzó al mercado su primera oleada de funciones de inteligencia artificial generativa, bautizada como Apple Intelligence, integrada dentro de la actualización iOS 18.1. Esta entrega marca el inicio de una nueva etapa para la compañía de Cupertino en su carrera por alcanzar el terreno dominado por sus rivales directos en el sector de la tecnología móvil.

Entre las principales funciones disponibles para los dispositivos compatibles se encuentran herramientas de escritura capaces de resumir, reescribir y corregir textos en aplicaciones de correo y mensajería. Asimismo, la asistente virtual Siri recibió un rediseño visual y una mayor comprensión del lenguaje natural cuando los usuarios titubean al hablar. En el ámbito multimedia, la aplicación de Fotos sumó la herramienta "Clean Up" para eliminar elementos u objetos no deseados del fondo de las imágenes con un simple toque.

Para la comunidad hispanohablante en Estados Unidos, el despliegue representa tanto un avance como un periodo de espera. Aunque el sistema ya puede utilizarse configurando el idioma del dispositivo y de Siri en inglés de EE. UU., la compañía confirmó que el soporte oficial para el idioma español llegará de forma progresiva en futuras actualizaciones del sistema operativo. Apple enfatizó que su enfoque prioriza la privacidad mediante el procesamiento directo en el procesador del dispositivo y el uso de su nube privada Private Cloud Compute, garantizando que la información sensible de los usuarios nunca quede almacenada en servidores ajenos ni sea accesible para fines comerciales.



Photo illustration by Cheng Xin/Getty Images

Más de una cuarta parte del código de Google ya es programado por inteligencia artificial



SHUTTERSTOCK

El director ejecutivo de Alphabet reveló que más del 25% del software nuevo de la empresa es generado por modelos autónomos antes de pasar a revisión humana.

Por The Verge.

Durante la presentación de sus resultados financieros trimestrales, el director ejecutivo de Alphabet, Sundar Pichai, dio a conocer un hito histórico en el desarrollo de software: más del 25% de todo el código de programación nuevo que produce Google está siendo generado inicialmente por sistemas de inteligencia artificial interna.

Pichai explicó que este volumen de código automatizado no reemplaza a los ingenieros de la compañía, sino que es minuciosamente revisado, corregido y aprobado por desarrolladores humanos antes de su despliegue en producción. De acuerdo con el directivo, la integración de estos asistentes sintéticos ha permitido multiplicar la productividad de los equipos de ingeniería, acelerar los ciclos de actualización de productos y reducir drásticamente tareas mecánicas repetitivas.

Este anuncio adquiere especial relevancia para los miles de jóvenes y profesionales hispanos que cursan estudios o trabajan en áreas STEM (ciencias, tecnología, ingeniería y matemáticas) en Estados Unidos. La transformación de Google ilustra cómo el mercado laboral tecnológico está mutando con rapidez: las empresas ya no demandan únicamente redactores de código básico, sino especialistas capacitados para dirigir, auditar y verificar las soluciones provistas por los modelos de lenguaje. En el mismo informe, Alphabet reportó ingresos trimestrales superiores a los 88.000 millones de dólares, impulsados fuertemente por la adopción de herramientas de inteligencia artificial en su división de servicios en la nube.





Cumplimos 27 años sirviendo a la comunidad
27 years serving the community

LA VOZ DE INDIANA
Indiana's Leading Bilingual Newspaper



Filipinas afronta devastación humanitaria por el paso de la tormenta tropical Trami

El ciclón desató graves aluviones e inundaciones que dejaron más de un centenar de muertos y millones de personas afectadas en el norte y centro del archipiélago.

Por Oficina de la ONU para la Coordinación de Asuntos Humanitarios (OCHA).

El archipiélago de Filipinas registró severos estragos humanitarios a finales de octubre tras el impacto de la tormenta tropical Trami, conocida a nivel local como Kristine. Con ráfagas violentas y acumulados extraordinarios de lluvia, el fenómeno desencadenó inundaciones sin precedentes y corrimientos de tierra que sepultaron comunidades enteras, especialmente en la región de Bicol y la provincia de Batangas, en la isla de Luzón.

El Consejo Nacional de Gestión y Reducción del Riesgo de Desastres confirmó más de 120 personas fallecidas, además de decenas de desaparecidos y más de medio millón de desplazados que debieron refugiarse en centros de evacuación improvisados. La destrucción de caminos, puentes y campos de cultivo complicó severamente la distribución de agua potable y víveres para los cerca de siete millones de habitantes impactados por la emergencia. Organizaciones internacionales de ayuda humanitaria activaron fondos de socorro inmediato para asistir al país, el cual debió prepararse de inmediato ante la proximidad de un nuevo tifón en la misma cuenca.



AFP

Corea del Norte lanza más de 10 misiles balísticos al mar de Japón



Crédito: Deutsche Welle

La prueba armamentística tiene lugar en medio de una escalada de tensiones entre las dos Coreas por la explosión de las minas el pasado 21 de septiembre

Por Deutsche Welle

Corea del Norte lanzó este jueves (29.10.2026) más de diez misiles balísticos de corto alcance hacia el mar de Japón, informó el Ejército de Corea del Sur, ante las crecientes tensiones intercoreanas después de que tres soldados surcoreanos resultaran heridos por la explosión de dos minas en la frontera en septiembre.

El Estado Mayor conjunto surcoreano dijo que detectó el lanzamiento alrededor de las 12:30 hora local (3:30 GMT) desde la zona oriental de Wonsan, en Corea del Norte, y que los proyectiles fueron disparados hacia el mar de Japón(llamado mar del Este en las dos Coreas).

La cartera de Defensa japonesa también reportó la prueba, pero sin especificar el número de proyectiles.

Se trata del primer lanzamiento de misiles norcoreano desde el 14 de octubre, cuando Pyongyang probó dos tipos de misiles de crucero disparados desde submarinos.

La prueba armamentística tiene lugar en medio de una escalada de tensiones entre las dos Coreas por la explosión de las minas el pasado 21 de septiembre.

Seúl ha acusado a Pyongyang de colocar los explosivos en el lado sur de la Línea de Demarcación Militar (LDM), la frontera de facto entre los dos países, y envió una carta de denuncia al Consejo de Seguridad de la ONU la semana pasada.

Tensión política en Bolivia: denuncian presunto ataque armado contra Evo Morales

El expresidente boliviano denunció que su vehículo recibió múltiples impactos de bala en Cochabamba, en medio de crecientes bloqueos y fricciones con el gobierno nacional.

Por Fiscalía General del Estado de Bolivia

El panorama político y social en Bolivia alcanzó un nuevo pico de confrontación el 27 de octubre, luego de que el expresidente Evo Morales denunciara haber sobrevivido a un atentado contra su vida en el Trópico de Cochabamba. Según el relato y los registros audiovisuales difundidos por su equipo, desconocidos encapuchados a bordo de dos vehículos dispararon en múltiples ocasiones contra la camioneta en la que viajaba, hiriendo a su conductor.

El suceso desató inmediatas reacciones internacionales de preocupación. Por su parte, el presidente Luis Arce instruyó una investigación exhaustiva a través de los órganos policiales, mientras que voceros del Ministerio de Gobierno señalaron inconsistencias en la versión y sostuvieron que la comitiva de Morales presuntamente evadió un punto de control antidrogas establecido en la carretera. Este episodio profundizó la fractura dentro del partido gobernante y avivó las protestas y cortes de rutas impulsados por sectores afines al exmandatario en distintos departamentos del país andino.

Fuentes: Fiscalía General del Estado de Bolivia, Ministerio de Gobierno de Bolivia y declaraciones públicas de Evo Morales.

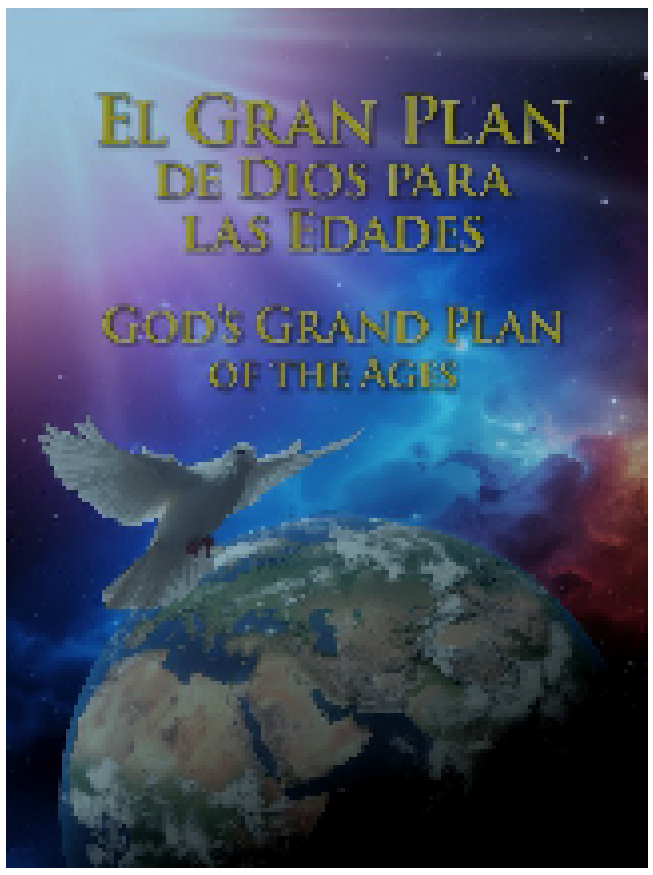


CONECTAS ORG

El Gran Plan de Dios para TODOS

Al leer la Biblia, ¿logra ver el amoroso plan de Dios?

Hemos comprobado que el enfoque de estudio temático permite comprender de manera más completa los diversos aspectos de la Palabra de Dios a medida que se analiza cada tema. La armonía de las Escrituras disipará las dudas al descubrir cómo los estudios se complementan entre sí. 2 Timoteo 2:15



Le invitamos a leer *El Gran Plan de Dios para las Edades*—que incluye 16 estudios bíblicos temáticos—para obtener una comprensión más amplia de Dios y de su plan para la RESTITUCIÓN de todas las cosas. Hechos 3:21

Para leer en línea ¡To Read:
El Gran Plan de Dios – Blessed Bible

NWI Bible Students • P.O. Box 767 • Hebron, IN 46341
✆ *Contáctenos / Contact:* questions@blessedbible.com

Escalada en Oriente Medio: Israel ejecuta ataques aéreos contra bases militares en Irán

La incursión militar se centró en plantas de misiles y defensas antiaéreas iraníes, en represalia por los bombardeos lanzados por Teherán a inicios de mes.

Por Agencia EFE

En la madrugada del 26 de octubre, las Fuerzas de Defensa de Israel llevaron a cabo una operación aérea a gran escala denominada «Días de Arrepentimiento», atacando instalaciones militares en varias provincias de Irán, entre ellas Teherán, Juzestán e Ilam. La acción se produjo como respuesta directa al ataque con cerca de doscientos misiles balísticos que el régimen iraní había disparado hacia territorio israelí semanas atrás.

De acuerdo con reportes militares y agencias internacionales, los bombardeos israelíes se concentraron de forma precisa en sistemas de defensa aérea y centros de fabricación de misiles, evitando intencionalmente complejos nucleares e infraestructuras petroleras para contener una conflagración regional mayor. Cuatro soldados iraníes fallecieron durante los impactos, según reconoció el ejército persa. Pese a que Teherán defendió su derecho legítimo a responder, la comunidad internacional y el gobierno de Estados Unidos instaron a ambas partes a frenar el ciclo de represalias directas para prevenir una guerra abierta a gran escala en todo Oriente Medio.


Majid Asgaripour/WANA/Reuters

Inundaciones catastróficas en España: más de dos centenares de muertos tras el paso de la DANA

El temporal más letal en décadas anegó la provincia de Valencia y comunidades aledañas, dejando destrucción masiva y un fuerte escrutinio sobre los sistemas de alerta temprana.

Por CECOPI)

El sureste de España sufrió una de las peores tragedias meteorológicas de su historia contemporánea tras el embate de una Depresión Aislada en Niveles Altos (DANA) el 29 de octubre. Las lluvias torrenciales desbordaron ríos y barrancos en cuestión de minutos, transformando calles y autopistas en ríos de lodo y escombros que arrastraron vehículos, derribaron puentes y atraparon a miles de personas en sus hogares y trabajos.

La Comunidad Valenciana concentró la mayor devastación, sumando más de doscientas víctimas mortales y cuantiosos daños materiales en viviendas e infraestructura pública. Los equipos de rescate, apoyados por efectivos militares y miles de voluntarios civiles, desplegaron intensas labores de búsqueda y remoción de fango, mientras la población denunciaba demoras en la emisión de las alertas a teléfonos celulares. Las autoridades decretaron días de luto oficial frente a una catástrofe que reabrió a nivel global el debate sobre el impacto de los fenómenos climáticos extremos y la preparación de las ciudades ante emergencias de esta magnitud.


AGENCIAS

Canelo Álvarez supera por puntos a Mbilli para recuperar el título de la CMB

Las puntuaciones de los jueces favorecieron a Saúl 'Canelo' Álvarez por 115-112, 116-111 y 117-110

Por R. Alexander Núñez

Saúl 'Canelo' Álvarez volvió a conquistar un campeonato mundial de peso supermediano al derrotar por decisión unánime al francés Christian Mbilli en Riad, Arabia Saudita. Los jueces puntuaron el combate 115-112, 116-111 y 117-110 a favor del mexicano, quien recuperó el cinturón del Consejo Mundial de Boxeo (CMB) después de más de un año sin subir al ring.

La victoria también marcó el regreso del jalisciense tras su derrota frente a Terence Crawford en septiembre de 2025. Aquella pelea estuvo seguida por una cirugía de codo que prolongó su recuperación durante varios meses. Ante Mbilli, Álvarez volvió a competir por un título y consiguió completar los 12 asaltos sin que su rival encontrara la manera de ponerlo en verdaderos aprietos.

El francés llegó como campeón del organismo, después de haber sido elevado a esa condición tras el retiro de Crawford. Su objetivo era imponer un ritmo intenso y obligar al mexicano a responder constantemente, pero la estrategia no le permitió conseguir los golpes necesarios para cambiar el desarrollo del enfrentamiento.

La defensa y los contragolpes marcaron la diferencia Mbilli tomó la iniciativa durante el primer asalto y trató de aprovechar su juventud para presionar al experimentado campeón mexicano. Sin embargo, Álvarez fue encontrando su distancia, redujo los espacios para los ataques del francés y comenzó a conectar golpes al rostro con mayor regularidad.

La pelea mantuvo un ritmo constante, con el retador intentando llevar a Canelo hacia las cuerdas. El mexicano respondió con movimientos defensivos y contragolpes que hicieron fallar a su adversario en distintas ocasiones. La presión de Mbilli no se tradujo en una superioridad efectiva sobre el cuadrilátero.

Uno de los episodios que complicó al francés ocurrió cuando recibió una penalización de un punto por golpear la nuca de Álvarez. La sanción llegó en medio de un combate en el que Mbilli buscaba aumentar la intensidad, mientras el mexicano conservaba la calma y aprovechaba los espacios que dejaba su rival.

Las estadísticas reflejaron la diferencia entre los golpes lanzados y los conectados. Mbilli intentó 344 golpes de poder, pero solo acertó 91. Álvarez, por su parte, conectó 132 de los 315 que lanzó, una efectividad que acompañó su control de la distancia y su planteamiento defensivo.

El último asalto tuvo un desarrollo distinto. Mbilli consiguió alcanzar el rostro del mexicano y protagonizó un intercambio de golpes en el cierre, aunque ninguno logró conseguir el nocaut. La ventaja acumulada por Canelo durante los capítulos anteriores terminó siendo suficiente para asegurar la decisión de los jueces.



REUTERS/Hamad I Mohammed

Cuauhtémoc Blanco respalda a Rafa Márquez

Luego de un mal comienzo con El Tri, Cuauhtémoc considera que a Rafa Márquez le ha tocado una época compleja en la selección de México

Por Wilson Flórez

Rafa Márquez lidera el nuevo proceso con la selección de México. El exdefensor de El Tri no ha tenido un buen arranque en su proyecto. Cuauhtémoc Blanco respaldó su puesto en el banquillo mexicano.

Javier Aguirre dejó muy buenos registros con México en su tercer proceso al mando de El Tri. A pesar de que en el Mundial de 2026 no se consiguió el objetivo, el conjunto del "Vasco" dejó una muy buena imagen.

La transición le corresponde a Rafa Márquez. El exdefensor del FC Barcelona ha tenido problemas en sus primeros partidos con El Tri. A pesar de ello, Cuauhtémoc Blanco es paciente con este nuevo proyecto liderado por su excompañero de selección.

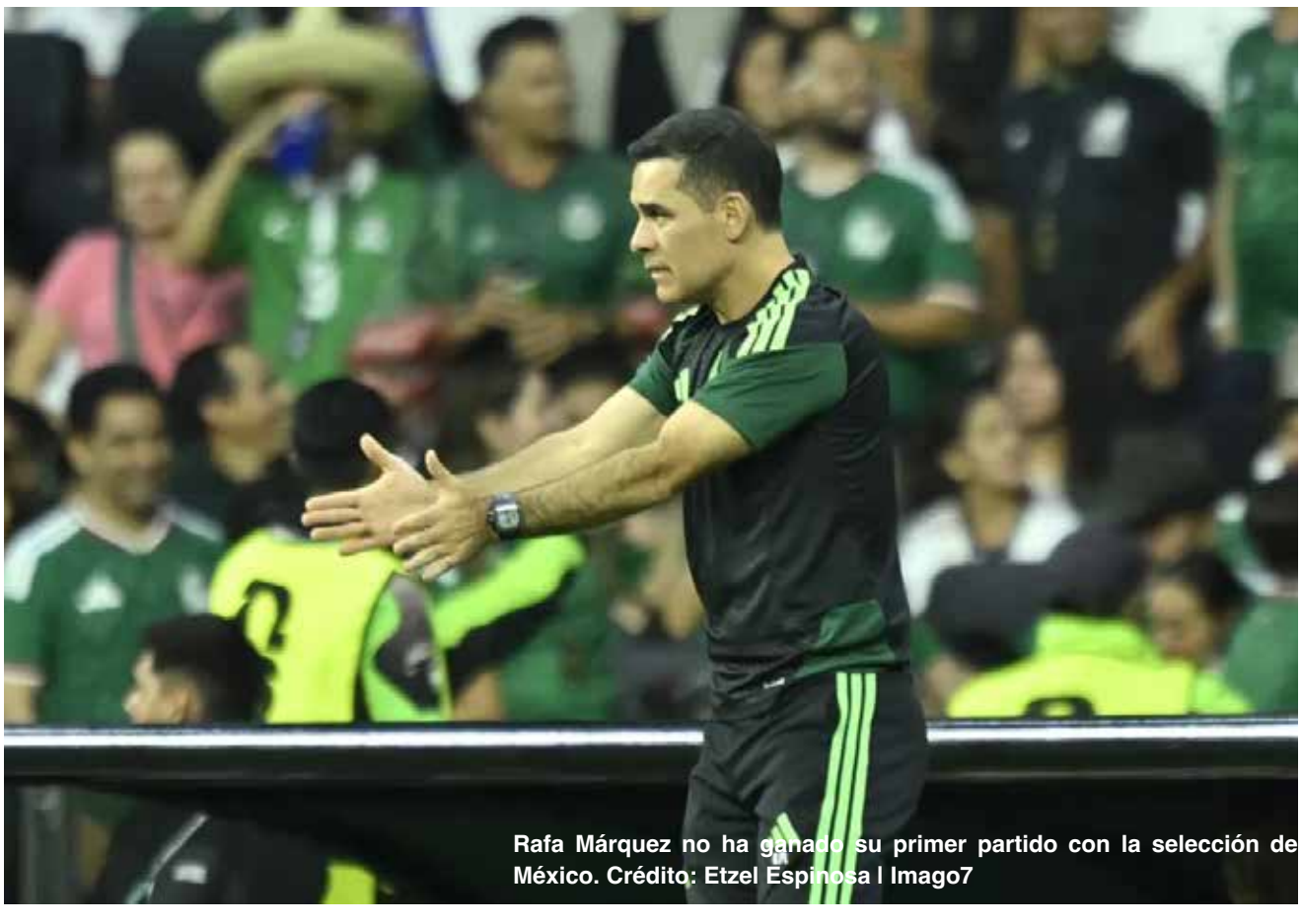
"Es un compañero, un amigo, pero hay que trabajar. Creo que cuando salen bien las cosas hay que seguir trabajando y tratar de hablar con los jugadores para no cometer errores y que la selección de México esté muy bien", dijo el legendario futbolista del América en unas declaraciones recopiladas por Récord.

En sus primeros cuatro partidos en el banquillo de El Tri, Rafa Márquez no ha podido conseguir su primera victoria. Este es el inicio más lento para un seleccionador de México en las últimas dos décadas.

En la última ventana de amistosos, México empató 1-1 con Colombia; empató 1-1 con Perú; perdieron 3-0 con Estados Unidos y cayeron 0-2 contra Chile.

Cuauhtémoc Blanco considera que una de las principales dificultades que tendrá que asumir Rafa Márquez en su proceso es el cambio generacional. Incluir a los futbolistas idóneos que lo llevará al Mundial de 2030 es un trabajo lento e impreciso.

"Creo que le tocó una época de puro chavos, es como un proceso, pero al final de cuentas lo tienen que sacar adelante", agregó Cuauhtémoc Blanco en la entrevista.


Rafa Márquez no ha ganado su primer partido con la selección de México. Crédito: Etzel Espinosa I Imago7

Jaime Jáquez Jr. destaca en el arranque de la NBA con el Heat



El jugador de raíces mexicanas sumó valiosos minutos y puntos decisivos en la semana inaugural de la temporada.

NBA en Español / Miami Herald

El alero de ascendencia mexicana Jaime Jáquez Jr. inició con el pie derecho su participación en la temporada regular de la NBA con el Miami Heat en la última semana de octubre. El jugador de segundo año demostró una notable evolución en su juego físico, aporte defensivo y efectividad en la pintura durante los compromisos oficiales disputados entre el 25 y el 30 de octubre.

Jáquez Jr. se ha afianzado como una pieza indispensable en la rotación del entrenador Erik Spoelstra, saliendo desde el banquillo para inyectar intensidad y capacidad anotadora en momentos claves de los partidos. Su lectura de juego y versatilidad para defender múltiples posiciones en la duela le han ganado el reconocimiento de los especialistas en el baloncesto estadounidense.

El continuo crecimiento del joven baloncestista representa un motivo de orgullo para la afición latina en Estados Unidos, sobre todo dentro de la comunidad mexicana. Cada una de sus participaciones con el equipo de Florida es seguida al detalle por los medios hispanos, colocándolo como el atleta latino de mayor proyección en las Grandes Ligas del deporte norteamericano.

Cita cumbre del boxeo latino se proyecta en Las Vegas

Promotores y púgiles latinos ajustaron la agenda de fin de año en el marco de las grandes veladas de otoño.

Por ESPN Deportes / Fightnews

El mundo del boxeo profesional vivió días de intensa actividad a finales de octubre con la confirmación de importantes carteleras y negociaciones que involucran a los principales exponentes del pugilismo latino en Estados Unidos. Promotores internacionales sostuvieron reuniones clave en Las Vegas para definir las fechas y sedes de los combates estelares que cerrarán el calendario anual en las divisiones de peso supermediano y ligero.

Púgiles de origen mexicano, puertorriqueño y dominicano se mantuvieron en el centro de la conversación deportiva tras sus campamentos de preparación en California y Nevada. La enorme expectativa que generan estos combates responde al masivo apoyo que la afición hispana otorga al boxeo, siendo el principal motor económico en la venta de boletos y pago por evento en el mercado estadounidense.

Los análisis de los especialistas en las cadenas hispanas destacaron la importancia de preservar el legado del boxeo latino en los escenarios de mayor prestigio internacional. Las veladas programadas para los próximos meses prometen mantener la tradición de combates memorables que apasionan a millones de fanáticos a lo largo y ancho de la Unión Americana.



Agencias

Estrellas latinas definen el rumbo en los Playoffs de la MLS

Futbolistas sudamericanos y mexicanos lideran las rondas eliminatorias del balompié estadounidense.

Por EFE

La Major League Soccer (MLS) entró en su fase más apasionante a finales de octubre con el arranque de los Playoffs, donde los futbolistas de origen latino jugaron un rol protagónico en las victorias de sus respectivos clubes. Jugadores de renombre provenientes de Argentina, Colombia, Uruguay y México comandaron los ataques de sus escuadras en la búsqueda del pase a la siguiente ronda del torneo.

Las actuaciones individuales de los delanteros hispanos resultaron decisivas en duelos de eliminación directa que se definieron por marcadores apretados e incluso en series de penales. La calidad técnica y la experiencia de los referentes latinoamericanos en momentos de alta presión marcaron la diferencia frente a las defensas rivales, garantizando el espectáculo para los aficionados en los estadios.

El impacto del talento latino en la MLS continúa siendo el gran pilar del crecimiento de la liga en Estados Unidos. La gran cobertura mediática en español reflejó la pasión de las aficiones locales, reafirmando que el fútbol en la Unión Americana habla español en su etapa más competitiva del año.



¡MAS GRANDE QUE LOS DINOS!

Holiday World®

Happy Halloween Weekends

Happy Halloween
WEEKENDS

sábados y domingos · sept. 19 - nov. 1

¡Ahorra! HASTA $16 POR BOLETO

visita HolidayWorld.com/Save con el código **DISCOUNT677**

*Ahorro de $16 calculado a partir de un descuento de $1 en las entradas "Pick Your Date" (elige tu fecha) en días seleccionados hasta el 01/11/26. Además, las entradas deben comprarse con al menos un día de antelación para obtener el ahorro completo.